My Resume

Name: Gong Qianming (龚前名) English name: Harry Gong

Personal Information

Gender: male

Place of residence: Shenzhen, Guangdong Province, China

Ethnicity: Han Height: 175cm

Contact information: Cell phone: 13715239841 Email: gongqianming@163.com; 419026716@qq.com

Expected post

Freelance translator between English and Chinese

Education background

University, bachelor degree

Graduated from foreign language school of Hubei University

Individual specialties

English Ability: High Level

Mandarin: excellent; Good command in computer operating

Work experience

17-year work experience in translation up to date since graduation from Hubei University in 1999

September 1999 \sim July 2002

Worked as a sales man for 2 years and one year as an English teacher in China.

December 2003~August 2007

Worked as a translator in Shenzhen ONESTOP Translation Co., Ltd

2007~2021 Responsibilities: translation, proofread, transcription, MTPE, voiceover

Chief translator

During the period of 2005-2021, I translated and proofread lots of documents regarding many fields such as computer, electron, law, machinery, metallurgy, energy sources, environment protection, civil engineer, chemical industry, oil, irrigation works, geology, aviation, agriculture, literature, costume, education, internet, biomedicine, vehicle, grocery, totally about 10 million words.

TM & CAT software used:

Trados 2019, is often used very skillfully, as well as memoQ

Payment rate expected: 0.04-0.08 USD per source word for transiting English into Chinese; MTPE rate:0.03+ per word

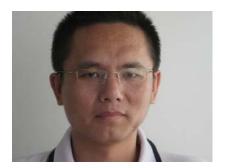
Daily translation capacity: 3,000 words per day

I am able to accept a 200 words testing for the appropriate language pair in consideration of so many samples I have translated that there is a little difficulty in selecting a proper sample for you.

Contact information:

wechat: 13715239841; linkedin/email: gongqianming@163.com

skype:translate hh



FOR YOUR REFERENCE

CLIENT 1

Mr. Lu Chunsheng (more than 8 years cooperation relationship with me), Residence in USA, he is a certified US lawyer.

luc@whiteandwilliams.com www.whiteandwilliams.com

REFERENCE CLIENT 2

Ms Cao (more than 10 years cooperation relationship with me), nancy.cao@marubunarrow-asia.com www.marubunarrow-asia.com phone number :0086-755- T:82073728

REFERENCE CLIENT 3

Mr. Gongchu, a certified Chinese lawyer law-rule@hotmail.com www.lawyerchina.org cell phone: 013590496399

The contact information of the freelance candidate for a translator

TEL: 0086-755-83016101; Cell phone number:17304415606 QQ: 310592034

address: Minzhi Street 29, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, China.